

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# Canada

## **RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau **Ouebec** 

K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

**Vendor/Firm Name and Address** Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

#### Issuing Office - Bureau de distribution

Mainframe & Business Software Procurement Division / Div des achats des ordi principaux et des logiciels de gestion

11 Laurier St. / 11, rue Laurier 4C1, Place du Portage III Gatineau Ouebec K1A 0S5

Title - Sujet SMART CARD SOLUTION RFP (16/17)						
1			mendment No N° modif.			
47419-176802/A		001				
		Date				
1000326802		2016-11-15				
GETS Reference No N° de référence de SEAG						
PW-\$EEM-013-30571						
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS	No./I	۷° ۷	ME			
013eem.47419-176802						
Solicitation Closes - L'invitation prer at - à 02:00 PM on - le 2016-12-13	nd f	in	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST			
F.O.B F.A.B.  Plant-Usine: Destination: Vother-Autre: Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Huyen Le, Lisa			yer Id - Id de l'acheteur 3eem			
			AX No N° de FAX			
(819) 956-1113 ( )	( ) -					
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address	-1
Raison sociale et adresse du fournisseur/	de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sig	n on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à sig	
de l'entrepreneur (taper ou écrire en carac	teres d'imprimerie)
Signature	Date



Solicitation No. – N° de l'invitation
47419-176802/A
Client Ref. No. – N° de réf. De client

47419-176802

Amd. No - N° de la modif. 001 File No. – N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur 013eem

CCC No./ N° CCC - FMS No/ N° VME

013eem47419-176802

La modification 001 vise à fournir des réponses aux questions reçues en ce qui concerne la présente demande de proposition (DDP).

### 1. Questions et réponses

Note: Les questions pourraient avoir été modifiées et/ou abrégées.

- Q1: La solution proposée doit-elle être compatible avec les produits SafeNet? Si oui, est-ce parce que les cartes à puce sont de SafeNet ou est-ce que la solution proposée doit être fondée sur des intergiciels SafeNet?
- R1: Oui, la solution proposée doit être compatible avec les produits SafeNet, comme décrits dans la demande de propositions. Les cartes à puce actuellement utilisées par les agents de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) sont de SafeNet; cependant, les cartes à puce proposées par un fournisseur n'ont pas besoin d'être de SafeNet, pourvu qu'elles respectent les exigences décrites dans le document de soumissions. La solution proposée doit être compatible avec l'infrastructure technique et l'environnement de carte à puce en place à l'ASFC. Les premiers produits livrables comprennent l'exigence de permis d'utilisation de logiciels et de services d'entretien et de soutien connexes pour une composante d'intergiciel (SafeNet Authentication Client v8.3.73.0).

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.